

INNHold

INNLEDNING	67
Symboler som brukes i disse instruksjonene	67
Bokstaver i parentes	67
Problemer og reparasjoner	67
SIKKERHET	67
Grunnleggende sikkerhetsinformasjon	67
BRUK I SAMSVAR MED TILTENKT FORMÅL	68
BRUKSANVISNING	68
BESKRIVELSE	68
Beskrivelse av apparatet	68
Beskrivelse av kontrollpanel	68
OPERAZIONI PRELIMINARI	69
Kontroll av apparatet	69
Installasjon av apparatet	69
Tilkopling av apparatet	69
Første gangs oppstart av apparatet	69
SLÅ PÅ MASKINEN	69
SLÅ AV APPARATET	70
MENYINNSTILLINGER.....	70
Avkalking	70
Innstilling av språk	70
Energisparing	70
Koppevarmer	70
Innstilling av klokken	70
Automatisk start	71
Automatisk slukking (Stand by)	71
Innstilling av tempertur	71
Programmering av vannets hardhet	71
Statistikkfunksjon	71
Standardverdier (reset)	71
TILBEREDNING AV KAFFE	72
Valg av kaffesmak	72
Valg av kaffemengde i koppen	72
Programmering av kaffemengde for "min kaffe" espresso	72
Programmering av kaffemengde for "min kaffe" long	72
Justering av kaffekvernen	72
Råd for varmere kaffe	72
Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner	73
Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner	73
Tilberedelse av espressokaffe eller long ved bruk av forhånds- smalt kaffe	73
TILBEREDELSE AV SKUMMET MELT (TIL CAPPUCCINO) OG VARM MELK (HOT MILK)	74
Tilberedelse av varm melk (HOT MILK)	74
Rengjøring av melkeskummer etter hver bruk	74

TILBEREDELSE AV VARMT VANN	74
Tilberedelse	74
RENGJØRING	75
Rengjøring av maskinen	75
Rengjøring av beholderen for kaffegrut	75
Rengjøring av beholderen for dråpeoppsamling	75
Rengjøring av den indre del av maskinen	75
Rengjøring av vannbeholderen	75
Rengjøring av kaffeuttakstutene	75
Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe	75
Rengjøring av bryggeenheten	75
AVKALKING	76
PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET.....	77
Måling av vannets hardhet	77
Innstilling av vannets hardhet	77
TEKNISKE EGENSKAPER	77
MELDINGER SOM VISES PÅ DISPLAY	78
PROBLEMLØSNING	79

INNLEDNING

Takk for at du har valgt denne automatiske kaffe og cappuccinomaskinen "ESAM04.320".

Vi håper du får mye moro med dette nye apparatet.

Bruk et par minutter til å lese denne bruksanvisningen.

Man unngår på denne måten å la farlige situasjoner oppstå eller skade maskinen.

Symboler som brukes i disse instruksjonene

De viktigste advarslene er merket med disse symbolene. Det er helt nødvendig å følge disse advarslene.



Fare!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til elektrisk sjokk med fare for livet.



Vær oppmerksom!

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til skader på apparatet.



Fare for Brannskader

Manglende overholdelse kan være eller er årsaken til brannskader.



Merk:

Dette symbolet fremhever råd og informasjon som er viktig for brukeren.

Bokstaver i parentes

Bokstavene i parentes tilsvarer de som angis i figuren som finnes i beskrivelse av apparatet (side 3).

Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man først forsøke å løse disse ved å følge anvisningen som blir gitt i avsnittene "Meldinger som vises på displayet" på side 78 og "Problemløsning" på side 79.

Dersom det skulle vise seg at dette ikke nytter, eller for eventuelt videre forklaringer, anbefales det å konsultere kundeservice ved å ringe gratisnummeret som blir oppgitt på det vedlagte arket "Kundeservice".

Dersom det landet du bor i ikke finnes på dette papiret, ring det nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner må man kun henvende seg til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er skrevet i den vedlagte garantierklæringen.

SIKKERHET

Grunnleggende sikkerhetsinformasjon



Fare!

Fordi apparatet fungerer ved bruk av elektrisk strøm, kan elektriske støt ikke utelukkes.

Man må derfor holde seg til følgende sikkerhetsanvisninger:

- Man må ikke berøre apparatet med våte hender.
- Man må ikke berøre støpselet med våte hender.
- Sørg for at kontakten som brukes alltid er lett tilgjengelig, fordi man da kan trekke ut kontakten ved behov.
- Dersom man vil trekke støpselet ut av kontakten, tar man tak direkte i støpselet. Trekk aldri i ledningen fordi denne da kan skades.
- For å kople apparatet fullstendig fra, trykk på hovedbryteren som befinner seg på baksiden av apparatet, i pos. 0 (fig. 6).
- I tilfelle feil på apparatet må man ikke forsøke å reparere disse selv.
Slå av apparatet, trekk ut kontakten og kontakt deretter Teknisk Assistanse.
- I tilfelle skade på støpselet eller strømledningen må man kun la disse byttes av De'Longhi Teknisk Assistanse, slik at all risiko forebygges.



Vær oppmerksom!

- Emballasjen (plastposter, ekspandert polystyren) må holdes utenfor barns rekkevidde.
- Man må ikke la apparatet brukes av personer (også barn) med begrensede psykiske, fysiske og sansemessige ferdigheter, eller med for liten erfaring eller kunnskap, med mindre de har tilstrekkelig tilsyn og opplæring av en ansvarlig voksen, som kan forebygge ulykker. Pass på barn, og sørg for at de ikke leker med apparatet.



Fare : Fare for brannskader!

Dette apparatet produserer varmt vann, og når det er i funksjon kan det oppstå vanndamp.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut eller varm damp.

NO

BRUK I SAMSVAR MED TILTENKT FORMÅL

Dette apparatet er framstilt for tilberedning av kaffe, og for å varme opp drikker.

All annen bruk må anses som uegnet.

Dette apparatet er ikke egnet til kommersiell bruk.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av uegnet bruk av apparatet.

Denne kaffemaskinen er kun beregnet på bruk i privat husholdning. Den er ikke beregnet på bruk i:

- rom brukt som kjøkken for butiktpersonale, kontorpersone, osv.
- gårdsferiesteder
- hotell, motell og andre typer overnatting
- romutleie

BRUKSANVISNING

Les nøye disse anvisningene før man bruker apparatet.

- Manglende overholdelse av disse anvisningene kan være årsak til feil og skader på apparatet.

Produsenten vil ikke være ansvarlig for skader som skjer på grunn av uegnet bruk av apparatet.



Merk:

Ta godt vare på denne bruksanvisningen. Dersom apparatet overdras andre personer, må denne veiledningen overleveres sammen med apparatet.

BESKRIVELSE

Beskrivelse av apparatet

(side 3 - A)

- A1. Reguleringsbryter for malegrad
- A2. Hovedbryter
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Løkk til kaffebønnebeholderen
- A5. Løkk til trakt og oppbevaring av måleskje
- A6. Oppbevaring av måleskje
- A7. Koppehylle (koppevarmer kan aktiveres fra programmeringsmenyen)
- A8. Trakt for innføring av forhåndsmalt kaffe
- A9. Ledning for damp
- A10. Cappuccinatore (uttrekkbar)
- A11. Hylse for valg av cappuccino/hot milk
- A12. Dampdyse (uttrekkbar)
- A13. Vannbeholder
- A14. Strømledning
- A15. Brett for kopper
- A16. Beholder for dråpeoppsamling
- A17. Serviceluke
- A18. Beholder for gruttoppsamling
- A19. Kaffeuttak (kan justeres i høyden)
- A20. Kaffe-transportør
- A21. Bryggeenhet
- A22. Kontrollpanel

Beskrivelse av kontrollpanel

(side 3 - B)

Noen taster på panelet har en dobbel funksjon: dette signaliseres i parentes inni beskrivelsen.

- B1. Display: hjelper brukeren i bruken av maskinen
- B2. Bryter for uttak av damp/varmt vann
- B3. Tast : for uttak av 2 kopper kaffe (Når man får tilgang til MENYEN: for å forandre teksten og parametrene på menyen)
- B4. Tast : for uttak av 1 kopp kaffe (Når man får tilgang til MENY: OK for å godkjenne menyens parameter)
- B5. Tast **MENU**: for tilgang til programmeringsmeny.
- B6. Tast : for å slå på eller slå av maskinen (stand by)
- B7. Tast : for å velge dampfunksjonen.
- B8. Tast **LONG**: for uttak av 1 kopp kaffe LONG.
- B9. Tast : valg av kaffemengde (Når man får tilgang til MENY: for å forandre teksten og parametrene på menyen)
- B10. Tast : valg av kaffesmak (Når man får tilgang til MENY: ESC for å gå ut av menyen)
- B11. Tast : for å utføre en skylling
- B12. Tast : for tilberedelse av en kopp ved bruk av forhåndsmalt kaffe

OPERAZIONI PRELIMINARI

Kontroll av apparatet

Etter at man har fjernet emballasjen må man sørge for at apparatet er helt, og at alle delene følger med. Unngå å bruke apparatet når det er tydelige skader. Ta kontakt med De'Longhi Tekniske Assistanse.

Installasjon av apparatet



Vær oppmerksom!

Når man installerer apparatet må man overholde følgende sikkerhetsanvisninger:

- Apparatet gir fra seg varme til omgivelsene. Etter at man har plassert maskinen på arbeidsbenken, sørg for at det er ledig rom på minst 3 cm på sidene og baksiden av maskinen, og minst 15 cm over maskinen.
- Eventuell gjennomtrenging av vann i apparatet kan føre til skader.
Unngå å plassere apparatet i nærheten av vannkraner eller vasker.
- Apparatet kan skades dersom vannet inni fryser.
Man må ikke installere apparatet i lokaler der temperaturen kan synke til under frysepunktet.
- Plasser strømledningen på en slik måte at den ikke kan bli ødelagt av skarpe hjørner eller av kontakt med varme overflater (for eksempel elektriske plater).

Tilkopling av apparatet



Vær oppmerksom!

Sjekk at spenningen i strømforsyningen tilsvarer det som står på merkeskiltet nederst på apparatet.

Kople apparatet kun til en veggkontakt som er installert etter alle kunstens regler, som har en minimumsstyrke på 10 A, og er jordat effektivt.

Dersom kontakten og støpslet ikke skulle passe til hverandre, må støpslet byttes ut med et som er bedre egnet. Dette må gjøres av kvalifiserte fagfolk.

Første gangs oppstart av apparatet



Merk:

- Maskinen ble kontrollert før den forlot fabrikken, med kaffe i, så det er helt normalt å finne rester av kaffe inne i kaffekvernen. Man garanterer at denne maskinen er helt ny.
 - Det anbefales at man så raskt som mulig stiller inn vannets hardhet ved å følge prosedyren som er beskrevet i avsnittet "Programmering av vannets hardhet" (side 77).
1. Kople apparatet til strømnettet og trykk hovedbryteren,

som er plassert på baksiden av apparatet, i posisjon I (fig. 1).

Man må velge ønsket språk (språkene vil veksle fram og tilbake cirka hvert 3. sekund).

2. når du ser norsk, trykk på tasten **OK** (fig. 2) i noen sekunder, inntil denne meldingen vises på display: "NORSK innstilt".

Gå så videre etter anvisningene som gis av selve apparatet:

3. "FYLL VANNBEHOLDER!": trekk ut vannbeholderen, og fyll den til nivået MAX med frisk vann, og sett så beholderen på plass igjen (fig. 3).
4. Vri cappuccinatore utover og sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under (fig. 4).
5. På display vises "VRI DAMPBRYTER". Når dampbryteren er vridd til posisjon I (fig. 4), viser display "Varmt vann Trykk OK".
6. Trykk på tasten **OK** (fig. 2). På display vises teksten "Vennligst vent...". maskinen begynner vannuttaket fra uttaket for varmt vann.

Maskinen blir ferdig med første gangs oppstart og denne meldingen vises "Avslåing pågår Vennligst vent..." og apparatet slår seg av. .

Nå vil kaffemaskinen være klar til vanlig bruk.



Merk:

- Ved første gangs bruk er det nødvendig å tilberede 4-5 kopper kaffe og 4-5 kopper cappuccino før man begynner å få et tilfredsstillende resultat.

SLÅ PÅ MASKINEN



Merk:

Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren som er plassert på apparatets bakside står i posisjon I (fig. 1).

Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.



Fare for Brannskader

Under skylling vil det fra åpningene i kaffeuttaket komme ut litt varmt vann som går til beholderen for dråpeoppsamling som er plassert under. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

- For å slå på apparatet, trykk på tasten  (fig. 5): på displayet vises meldingen "Oppvarming. Vennligst vent...". Når oppvarmingen er ferdig vil apparatet vise en annen melding: "Skylling..."; på denne måten, vil apparatet i tillegg til å varme opp kokeenheten, også la det renne varmt vann i alle indre rør slik at disse varmes opp.

Apparatet har nådd riktig temperatur når det på displayet kommer frem en melding som indikerer kaffesmak og mengde kaffe.

SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres, denne kan ikke avbrytes.



Vær oppmerksom!

For å unngå skader på apparatet, trykk alltid på tasten  (fig. 5) for å slå av.



Fare for Brannskader

Under skylling vil det fra åpningene i kaffeuttaket komme ut litt varmt vann.

Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

For å slå av apparatet, trykk på tasten  (fig. 5). Apparatet vil gjennomføre en skylling, og så slår det seg av.



Merk:

Dersom apparatet ikke brukes for en lengre periode, sett hovedbryteren i posisjon **0** (fig. 6).

Sett aldri hovedbryteren i pos. 0 når apparatet er slått på.

MENYINNSTILLINGER

Man kommer in i programmeringsmenyen ved å trykke på tasten **MENY**; på menyen kan man velge: Avkalking, Innstilling av språk, Energisparing, Koppevarmer, Innstilling av klokken, Automatisk start, Automatisk slukking, Innstilling av temperatur, Vannhardhet, Statistikk, Standardverdier.

Avkalking

For instruksjoner som gjelder avkalking, referer til side 76.

Innstilling av språk

Dersom man ønsker å forandre språket på display, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<** eller **>** inntil "Innstilling av språk" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**;
4. Trykk på tasten **<** eller **>** inntil ønsket språk vises på display;
5. Trykk på tasten **OK** for godkjenning;
6. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av menyen.

Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere modus for energisparing. Når funksjonen er aktivert, garanterer man et mindre strømforbruk i samsvar med gjeldende euro-

peiske regelverk. For aktivering eller deaktivering av denne funksjonen, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<** eller **>** inntil "Energisparing" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**; på display vises teksten "Deaktivere?"; (eller "Aktivere?" dersom funksjonen allerede er deaktivert);
4. Trykk på tasten **OK**; for å deaktivere eller aktivere funksjonen eller trykk **ESC** flere ganger for å gå ut av menyen.

Når menyen er aktivert, vil displayet vise skriften "Energisparing" etter cirka 1 minutt inaktivitet.



Merk!

- I modus "Energisparing" kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter. denne ventetiden signaliseres av meldingen "Tilbereding pågår".
- Metoden for "Energisparing" bestemmelse av drikke fore-spørselen, kan maskinen ta noen sekunder å vente: vente på dette vises med meldingen "Forbereder pågår".

Koppevarmer

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere koppevarmer. Gjør følgende:

1. Trykk på tasten **MENY** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<** eller **>** inntil "Koppevarmer" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**; på display vises teksten "Aktivere?"; (eller "Deaktivere?" dersom funksjonen allerede er aktivert);
4. Trykk på tasten **OK**; for å aktivere eller deaktivere funksjonen eller trykk **ESC** flere ganger for å gå ut av menyen.

Varme koppene er nyttig for å unngå tap av kaffens varme.

Innstilling av klokken

Dersom man ønsker å regulere klokken på displayet, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENY** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<** eller **>** inntil "Innstilling av klokken" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**; på display blinker timer;
4. Trykk på tasten **<** eller **>** for å endre på timene;
5. Trykk på tasten **OK** for godkjenning; på display blinker minutter;
6. Trykk på tasten **<** eller **>** for å endre på minutter;
7. Trykk på tasten **OK** for godkjenning;
8. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av programmeringsmenyen.



Merk!

Tiden vises på displayet når enheten er i hvilemodus eller strømsparing: Hvis tid ikke er justert, viser displayet "00:00" blinker.

Automatisk start

Det er mulig å stille inn tidspunkt for automatisk påslåing slik at apparatet er klart til bruk på et visst tidspunkt (for eksempel om morgenen) slik at man kan tilberede kaffe med en gang.



Merk!

For at denne funksjonen kan aktiveres, **må klokken være riktig innstilt.**

For å aktivere automatisk start, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENU'** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil "Automatisk start" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**: på display vises teksten "Aktivere?";
4. Trykk på tasten **OK**: på display blinker timer;
5. Trykk på tasten **<eller>** for å velge timer;
6. Trykk på tasten **OK** for godkjenning: på display blinker minutter;
7. Trykk på tasten **<eller>** eller for å endre på minutter;
8. Trykk på tasten **OK** for godkjenning: på display, under teksten "Automatisk start", vises symbolet .
9. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av menyen. når apparatet er i stand-by, vises symbolet  på display ved siden av klokken for å vise at automatisk start er programmert.

Deaktivere funksjonen:

1. Trykk på tasten **MENU'** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil "Automatisk start" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**: på display vises teksten "Deaktiver?";
4. Trykk på tasten **OK** for godkjenning;
5. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av menyen. i stand-by vises ikke symbolet  på display.

Automatisk slukking (Stand by)

Maskinen er forhåndsinnstilt til å utføre automatisk avslåing etter at det har gått 2 timer uten at den har vært i bruk. Man kan forandre dette slik at maskinen slår seg av etter 15 eller 30 minutter eller 1, 2 eller 3 timer. For omprogrammering av automatisk avslåing, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENU'** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil "Automatisk slukking"

vises på display;

3. Trykk på tasten **OK**;
 4. Trykk på tasten **<eller>** inntil ønsket valg vises (15 eller 30 minutter eller 1, 2 eller 3 timer.);
 5. Trykk på tasten **OK** for godkjenning;
 6. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av menyen.
- Automatisk avslåing er dermed omprogrammert.

Innstilling av temperatur

Dersom man ønsker å forandre temperaturen til vannet som brukes til tilberedelse av kaffen, gjør som følgende:

1. Trykk på tasten **MENU'** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil "Innstilling av temperatur" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**;
4. Trykk på tasten **<eller>** inntil "ønsket temperatur" vises på display (● = lav; ●●●● = høy);
5. Trykk på tasten **OK** for godkjenning;
6. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av menyen.

NO

Programmering av vannets hardhet

For instruksjoner som gjelder programmering av vannets hardhet, referer til side 77.

Statistikkfunksjon

Med denne funksjonen vises maskinens statistikk. For å få dem frem, gjør følgende:

1. Trykk på tasten **MENU'** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil "Statistikk" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**;
4. Ved å trykke på tasten **<eller>** kan man sjekke :
 - hvor mange kaffe som er laget;
 - hvor mange avkalkinger som er utført;
 - hvor mange liter vann som er brukt til sammen;
5. Trykk så på tasten **ESC** 2 ganger for å gå ut av menyen.

Standardverdier (reset)

Med denne funksjonen tilbakestiller man alle menyinnstillingene og alle programmeringene går tilbake til fabrikkinnstilling (bortsett fra språket som forblir det samme).

1. Trykk på tasten **MENU'** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil "Standardverdier" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**;
4. På display vises teksten "Godkjenn?";
5. Trykk på tasten **OK** for godkjenning og gå ut.

TILBEREDNING AV KAFFE



Merk!

I modus energisparing kan det gå noen sekunder før uttaket av kaffen starter.

Valg av kaffesmak

Maskinen er forhåndsinnstilt for å produsere kaffe med normal smak. Det er mulig å velge mellom disse ulike smaker:

Ekstra mild smak

Mild smak

Normal smak

Kraftig smak

Ekstra kraftig smak

For å forandre smak, trykk flere ganger etter hverandre på tasten  (fig. 7) inntil ønsket kaffesmak vises på display.

Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt til å tilberede en normal kaffe.

For å velge kaffemengde, trykk flere ganger på tasten  (fig. 8) inntil ønsket kaffemengde vises på display.

Tilsvarende Kaffe	ESPRESSO (ml)	KAFFE LONG (ml)
MIN KAFFE	program. fra 20 till 180	program. fra 20 till 250
KORT	≈40	≈ 125
NORMAL	≈60	≈ 175
LANG	≈90	≈ 210
EKSTRA LANG	≈120	≈ 250

Programmering av kaffemengde for "min kaffe" espresso

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til å produsere 30 ml til "min kaffe" espresso. Dersom man ønsker å forandre på dette, gjør som følgende:

1. Plasser en kopp under tutene på kaffeuttaket (fig. 10).
2. Trykk flere ganger etter hverandre på tasten  (fig. 8) inntil "MIN KAFFE" vises på display.
3. Hold inne tasten  (fig. 2) inntil meldingen "Prog. Mengde" vises på display. Slipp deretter tasten: maskinen begynner å ta ut kaffe;
4. Når ønsket mengde kaffe er i koppen, trykk på nytt på tasten .

Nå er maskinen omprogrammert.

Programmering av kaffemengde for "min kaffe" long

Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til å produsere 100ml

til "min kaffe" LONG. Dersom man ønsker å forandre på dette, gjør som følgende:

1. Plasser en kopp under tutene på kaffeuttaket (fig. 16).
2. Trykk flere ganger etter hverandre på tasten  (fig. 8) inntil "MIN KAFFE" vises på display.
3. Hold inne tasten **LONG** (fig. 9) inntil meldingen "Prog. Mengde" vises på display. Slipp deretter tasten: maskinen begynner å ta ut kaffe og tasten **LONG** blinker;
4. Når ønsket mengde kaffe er i koppen, trykk på nytt på tasten **LONG**.

Nå er maskinen omprogrammert.

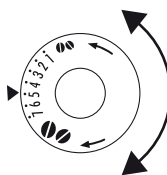
Justering av kaffekvernen

Kaffekvernen trenger ikke reguleres, fordi den allerede er forhåndsinnstilt på fabrikk slik at man får riktig kaffeuttak. Dersom det allikevel skulle vise seg etter de første kaffekoppene, at uttaket av kaffe er for rask eller for langsom (dråpevis), er det nødvendig å korrigere malegraden med reguleringsbryteren (fig. 11).



Merk!

Reguleringsbryteren må kun vris på mens kaffekvernen er i funksjon.



For å oppnå et kaffeuttak som ikke er dråpevis, vri i klokkeretning, mot nummer 7, men ikke mer enn et hakk om gangen (= kaffen er mer grovmalt).

For å oppnå en kraftigere kaffe og forbedre utseendet på kaffekrem, vri et hakk mot klokkeretning, mot nummer 1 (= kaffen er mer finmalt).

Effekten av denne korreksjonen har man kun etter uttak av minst 2 kaffe. Dersom det allikevel skulle vise seg etter de første kaffekoppene, at uttaket av kaffe er for raskt eller for langsomt, er det nødvendig å korrigere malegraden ved å vri reguleringsbryteren et hakk til.

Råd for varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe, anbefales det:

- utføre en skylling før uttak: trykk på tasten  for å velge funksjonen. "Skylling...": fra uttaket kommer det ut varmt vann som varmer maskinens indre krets og gjør at kaffen som tas ut er varmere;
- Dersom modus "Koppevarmer" er aktivert, sett koppene på koppevarmeren inntil de er varme;
- varm koppene med varmt vann (bruk funksjonen varmt vann);
- still kaffetemperaturen på menyen til "høy" (●●●●).



•

A triangular sign with a black border. Inside, the word "MAX" is written above the number "1", which is followed by a horizontal line.

TILBEREDELSE AV SKUMMET MELT (TIL CAPPUCCINO) OG VARM MELK (HOT MILK)



Merk!

I modus energisparing kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter. denne ventetiden signaliseres av meldingen "Tilbereding pågår".



Vær oppmerksom! Fare di scottature

Under disse tilberedelsene kommer det ut damp: pass på at man ikke brenner seg.

1. Til en cappuccino, tilbered kaffen i en stor kopp;
2. Fyll en beholder med cirka 100 gram melk for hver cappuccino som skal tilberedes. Når man velger beholder, husk at volumet øker 2 eller 3 ganger;



Merk:

Bruk skummet- eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5 °C) for å oppnå tykkere skum. For å unngå melk med lite skum eller at skummet består av store bobler, gjør alltid ren cappuccinatore slik som beskrevet i paragraf "Rengjøring av cappuccinatore etter bruk".

3. Forsikre seg om at hylsen til melkeskummeren er i posisjon "CAPPUCCINO" (Fig. 18).
4. Trykk på tasten : display viser "Oppvarming. Venligst vent" og etter noen sekunder, "VRI DAMPBRYTEREN";
5. Vri melkeskummeren utover, før den ned i melkebeholderen (fig. 19) og pass på at den svarte hylsen ikke går ned i melken;
6. Vri dampbryteren til pos. I (fig. 4). Det kommer damp ut av cappuccinatore som gjør at melken blir kremaktig og øker volumet;
7. For å oppnå et mer kremaktig skum vri beholderen med sakte bevegelser nedenfra og opp. (Man anbefaler at damputtaket ikke varer mer enn 3 sammenhengende minutter);
8. Når man har oppnådd ønsket skum, avbryt damputtaket ved å sette bryteren tilbake i posisjon 0.



Vær oppmerksom! Fare for brannskader

Vri alltid dampbryteren til posisjon 0 før man trekker ut beholderen med den oppskummede melken. Dette for å unngå at man brenner seg med den varme melkespruten.

9. Hell melkeskummet i kaffen som ble tilberedt tidligere. Cappuccinoen er nå ferdig: ha i ønsket sukkermengde og strø gjerne over litt kakaopulver.

Tilberedelse av varm melk (HOT MILK)

For tilberedelse av varm melk uten skum, gjør som beskrevet i forrige paragraf, og forsikre seg om at den svarte hylsen på melkeskummeren er plassert oppover, i posisjon "HOT MILK".

Rengjøring av melkeskummer etter hver bruk

Rengjør melkeskummeren et hvert bruk. Dette for å unngå at melkerester fester seg eller tilstopping.



Vær oppmerksom! Fare for brannskader

Under rengjøring kommer det litt varmt vann ut av melkeskummeren. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

1. La det renne ut litt vann i noen sekunder ved å vri dampbryteren i posisjon I. Deretter sett bryteren tilbake i posisjon 0 for å avslutte uttaket av det varme vannet.
2. Vent noen minutter til melkeskummeren avkjøles. Deretter hold fast melkeskummerens stang med den ene hånden og skru av selve melkeskummeren med den andre ved å vri den mot klokkeretning (fig. 20) og deretter trekke den nedover for å trekke den ut.
3. Trekk hylsen oppover (fig. 21).
4. Vask alle delene godt med lunket vann.
5. Kontroller at hullene som vises av pilen på fig. 22 ikke er tilstoppet. Bruk en nål for å rengjøre hullene hvis nødvendig.
6. Sett på plass den indre delen ved å sette den forsiktig på det dreibare røret, sett deretter dampdysen på og vri den i mot klokkeretning for å blokkere den.

TILBEREDELSE AV VARMT VANN



Merk:

Dersom modus "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket starter. Dette indikeres av meldingen "Tilbereding pågår".

Tilberedelse



Vær oppmerksom! Fare for brannskader.

La aldri maskinen stå uten tilsyn når varmt vann føres ut. Vannuttaksledningen vil varmes opp mens vannet renner ut, og man må derfor kun ta tak i vannuttakets håndtak.

1. Plasser en beholder under melkeskummeren (så nært som mulig for å unngå sprut) (fig. 4).
2. Vri dampbryteren til posisjon I (fig. 4): på display vises teksten "Varmt vann..." og uttaket starter.
3. Avbryt ved å sett dampbryteren i posisjon 0.

RENGJØRING



Vær oppmerksom!

- Til rengjøring av maskinen må man ikke benytte løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger for rengjøring av maskinen.
- Ingen av maskinens komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, fordi dette kan lage riper i overflaten til deler av metall eller plast.

Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres periodisk:

- beholderen for kaffegrut (A18),
- beholderen for dråpeoppsamling (A16),
- indre del av maskinen som er tilgjengelig etter at man har åpnet serviceluken (A19),
- vannbeholder (A13),
- kaffeuttakstutene (A20) og varmtvannsdysen (A11),
- trakt for innføring av forhåndsmalt kaffe (A8),
- bryggeenheten (A12)

Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når teksten "TØM GRUTBEHOLDER!" vises på displayet, må man tømme og rengjøre denne. Denne meldingen vises inntil man rengjør beholderen, og man kan ikke lage kaffe. Apparatet signaliserer at beholderen må tømmes også dersom den ikke er full dersom det har gått 72 timer siden forrige tilberedelse (for at de 72 timene skal telles på korrekt måte må maskinen aldri slås av med hovedbryteren i pos. 0).

For utføring av rengjøring (med maskinen slått på):

- Åpne serviceluken på fremsiden (fig. 23), trekk ut beholder for dråpeoppsamling (fig. 24), tøm den og gjør den ren.
- Tøm og rengjør nøye grutbeholderen og sørg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen.



Vær oppmerksom!

Når man tar ut beholder for dråpeoppsamling, er det **obligatorisk** og samtidig tømme grutbeholderen, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, og at maskinen tilstoppes.

Rengjøring av beholderen for dråpeoppsamling



Vær oppmerksom!

Dersom beholderen for dråpeoppsamling ikke tømmes regelmessig, kan det føre til at vannet renner over kanten og inn i

maskinen. Dette kan skade maskinen, benken den står på eller området rundt.

Dråpeoppsamleren er utstyrt med en flytende indikator (rødfarget) som viser vannivået (fig. 24). Før denne indikatoren begynner å komme ut fra brettet som man setter koppene på, må man tømme beholderen og vaske den.

For å fjerne beholderen:

1. Åpne serviceluken (fig. 23);
2. Trekk ut beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen (fig. 25);
3. Tøm beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen (A18) og vask dem;
4. Sett inn beholder for dråpeoppsamling sammen med grutbeholderen;
5. Lukk igjen serviceluken.

Rengjøring av den indre del av maskinen



Fare for elektrisk støt!

Før man begynner med hvilken som helst rengjøringsoperasjon, må maskinen slås av (se "Slå av") og koples fra strømmen. Man må aldri legge maskinen ned i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka hver 100 kaffe) at innsiden av maskinen ikke er skitten (tilgang til denne etter at beholderen for dråpeoppsamling er fjernet). Om nødvendig kan man fjerne kafferester med en pensel og en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 26).

Rengjøring av vannbeholderen

1. Rengjør regelmessig (cirka en gang per måned) vannbeholderen (A13) med en fuktig klut og litt nøytralt vaske-middel.
2. Skyll nøye vannbeholderen etter rengjøring for å fjerne rengjøringsmiddelet.

Rengjøring av kaffeuttakstutene

1. Rengjør tutene regelmessig ved hjelp av en svamp eller en klut (fig. 27).
2. Kontroller at åpningene i kaffeuttaket ikke er tilstoppet. Om nødvendig, fjern kafferestene med en tannpirker (fig. 28).

Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe

Kontroller med jevne mellomrom (cirka en gang i måneden) at trakten for innføring av ferdigmalt kaffe (A8) ikke er tilstoppet. Om nødvendig kan man fjerne kafferester med en kost.

Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A12) må rengjøres minst en gang i måneden.

NO



Vær oppmerksom!

Bryggeenheten kan ikke tas ut når maskinen er på.

1. Forsikre seg om at maskinen har slått seg av på rett måte (se "Slå av maskinen").
2. Åpne serviceluken (fig. 23);
3. Trekk ut beholder for dråpeoppsamling og grutbeholderen (fig. 25);
4. Trykk innover de to røde tastene for avhekting og trekk samtidig bryggeenheten utover (fig. 29).

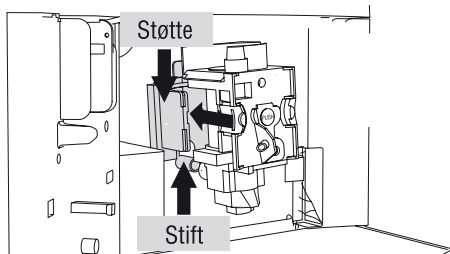


Vær oppmerksom!

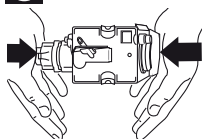
SKYLL KUN MED VANN, IKKE VASKEMIDLER - IKKE I OPPVASKEMASKIN

Rengjør bryggeenheten uten å bruke vaskemidler fordi den kan skades.

5. Legg bryggeenheten i bløt i vann i cirka 5 minutter, deretter skyll den med vann.
6. Etter rengjøring, sett bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten og på den nedre stiften; trykk deretter der det står PUSH helt til du hører et klikk.



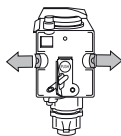
Merkl!



Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke hardt og samtidig nede og oppe

som vist i figur.

7. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet.
8. Sett på plass beholder for dråpeoppsamling med grutbeholderen.
9. Lukk igjen serviceluken.



AVKALKING

Man må avkalke maskinen når meldingen "MÅ AVKALKES!" (blinkende) vises på displayet.



Vær oppmerksom!

Avkalkingsmiddelet inneholder syrer som kan irritere hud og øyne. Det er viktig at man overholder alle sikkerhetsregler som blir gitt av produsenten, og som finnes på pakningen til avkalkingsmidlet, og anvisningene når det gjelder hvordan man må oppføre seg dersom det skulle komme i kontakt med hud eller øyne.



Merkl!

Bruk kun avkalkingsmiddel De'Longhi. Bruk aldri avkalkingsmidler basert på sulfat eller eddiksyre, da frafaller garantien. Garantien gjelder heller ikke dersom avkalkingen ikke utføres regelmessig.

1. Slå på maskinen.
2. Gå inn i programmeringsmenyen ved å trykke på tasten MENY. Trykk på tasten <eller> inntil "Avkalking" vises på display;
3. Trykk på tasten **OK**. På displayet vises "Avkalking Godkjenn?": trykk på nytt på OK for å aktivere funksjonen.
4. På displayet vises teksten "Tilsett avkalk. Trykk OK"
5. Tøm vannbeholderen (A13) før man godkjenner. Tøm avkalkingsmiddel blandet med vann (ved å ta hensyn til blandingsforholdet som er skrevet på avkalkingsmiddelets pakke); sett på plass beholderen
6. Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,5l under vannuttaket.



Vær oppmerksom! Fare for brannskader

Fra vannuttaket kommer det ut varmt vann som inneholder syre. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannsprut.

7. Trykk på tasten **OK** for å godkjenne.
8. På display vises meldingen "VRI DAMPBRYTEREN".
9. Etter å ha satt bryteren i posisjon I (fig. 4), vises på display meldingen "Avkalking TRYKK PÅ OK".
10. Når man har godkjent med OK, vises meldingen "Avkalking pågår..." på display. Avkalkingsprogrammet startes og avkalkingsvæsken kommer ut av vannuttaket. Avkalkingsprogrammet utfører automatisk en serie intervallskyllinger for å fjerne restene av kalk som befinner seg inni kaffemaskinen.

Etter cirka 30 minutter, vises meldingen "VRI DAMPBRYTEREN" på display: når man har plassert dampbryteren i posisjon 0, vises meldingen "Skylld Fyll BEHOLDER" på display.

11. Maskinen er nå klar for en skylleprosess med nytt vann. Trekk ut vannbeholderen, tøm den, skyll den med rennende vann, fyll den med rent vann og sett den inn igjen: På display vises meldingen "VRI DAMPBRYTEREN". Når man har plassert dampbryteren i posisjon I, vises meldingen

“Skyling... Trykk på OK”.

12. Tøm beholderen som blir brukt til å samle opp avkalkingsmiddelet, og sett det på nytt under uttaket for varmt vann.
 13. Trykk på tasten **OK** for å starte skyling. Det varme vannet vil komme ut av uttaket og på displayet vises meldingen “Skyling... Vennligst vent”.
 14. Når vannbeholderen er helt tom, vil displayet vise meldingen “VRI DAMPBRYTEREN”.
 15. Når dampbryteren er i pos. 0, slår apparatet seg av.
- For å bruke det, slå på apparatet ved å trykke på tasten .

PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

Meldingen MÅ AVKALKES vil bli vist etter et forhåndsbestemt bruksintervall, og dette er avhengig av vannets hardhetsgrad. Maskinen er forhåndsinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4 (svært hardt vann). Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt det vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte meldingen for avkalking vises.

Måling av vannets hardhet

1. Ta den vedlagte reagensstrimmelen “TOTAL HARDNESS TEST” ut av pakningen.
2. Senk strimmelen helt ned i et glass vann i cirka et sekund.
3. Trekk strimmelen ut av vannet og rist den lett. Etter cirka et minutt vil det komme fra 1,2,3 eller 4 røde firkanter på den, avhengig av hvor hardt vannet er. Hver firkant tilsvarer et nivå.

Nivå 1 - bløtt vann 

Nivå 2 - lite hardt vann 

Nivå 3 - hardt vann 

Nivå 4 - svært hardt vann 

Innstilling av vannets hardhet

1. Trykk på tasten **MENY** for å gå inn i programmeringsmenyen;
2. Trykk på tasten **<eller>** inntil valg av teksten “Vannhardhet”.
3. Trykk på tasten **OK** for å godkjenne valget.
4. Trykk på **<eller>** for å stille inn nivået man kom frem til på reaksjonsstrimmelen (se fig. i forrige paragraf).
5. Trykk på tasten **OK** for å godkjenne og gå ut.
6. Trykk så på tasten **ESC** for å gå ut av menyen.

Nå er maskinen omprogrammert til den nye innstilling av vannets hardhetsgrad.

TEKNISKE EGENSKAPER

Spenning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Strømforbruk:	1450W
Trykk:	15 bar
Kapasitet vannbeholder:	1,8 l
Dimensjoner LxHxB:	282x364x425 mm
Ledningens lengde:	1,5 m
Vekt:	11 Kg
Maks kapasitet kaffebønnebeholder:	200 g

 Apparatet er i samsvar med følgende EC direktiv:

- Direktiv Stand-by 1275/2008
- Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC og påfølgende tillegg;
- Direktivet EMC 2004/108/EC og påfølgende tillegg;
- Materialer og gjenstander som er beregnet til bruk sammen med næringsmidler er i samsvar med forskriftene i europeisk regulativ 1935/2004.

NO

MELDINGER SOM VISES PÅ DISPLAY

MELDING SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL VANNBEHOLDER!	Det er ikke nok vann i beholderen.	Fyll vannbeholderen og/eller sett den på plass på rett måte ved å trykke den helt ned til man hører at den festes.
FOR FINMALT JUSTER KVERN! Vri dampbryter	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Når man har satt dampbryteren i posisjon I, slik som apparatet ber om, trykk på tast OK og la vannet renne ut av uttaket inntil dette er konstant; deretter avbryt og gjenta uttak av kaffe ved å vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk mot nummer 7 i klokke retning. Dette gjøres mens kaffekvernen er i funksjon. Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre, gjenta operasjonen ved å flytte bryteren ett hakk til.
TØM BEHOLDER FOR KAFFEGRUT!	Grutbeholderen er full eller det har gått mer enn 3 dager siden forrige uttak (denne funksjonen garanterer at maskinen er hygienisk).	Tøm grutbeholderen, rengjør den og sett den på plass. Viktig: når man tar ut beholder for dråpeoppsamling, er det obligatorisk og samtidig tømme grutbeholderen, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles de neste gangene man lager kaffe, og at maskinen tilstoppes.
SETT I BEHOLDER FOR KAFFEGRUT!	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Åpne serviceluku, trekk ut beholder for dråpeoppsamling og sett inn grutbeholderen.
LEGG I MALT KAFFE	Man har valgt funksjonen "forhåndsmalt kaffe" men man har ikke hatt noe malt kaffe i trakten.	Legg malt kaffe i trakten eller deaktiver funksjonen for forhåndsmalt kaffe.
MÅ AVKALKES!	Angir at man må avkalke maskinen.	Det er nødvendig at man så raskt som mulig utfører avkalkingsoperasjonen beskrevet i avsnittet "Avkalking".
REDUSER KAFFEDOSEN!	Det er blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere kaffesmak eller reduser mengden malt kaffe.
FYLL KAFFEBØNNEBEHOLDEREN!	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll kaffebønnebeholderen.
	Trakten tilforhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av en slik som beskrevet i par. "Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".
SETT INN BRYGGEENHET!	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen.	Sett inn bryggeenheten som beskrevet i avsnittet "Rengjøring av bryggeenheten".
LUKK IGJEN LUKEN!	Serviceluku er åpen.	Lukk igjen serviceluku.
TILSETT MALT KAFFE!	Man har valgt funksjonen "forhåndsmalt kaffe" men man har ikke hatt noe malt kaffe i trakten.	Legg malt kaffe i trakten.
	Trakten (A8) er tilstoppet.	Tøm trakten ved hjelp av en kniv slik som beskrevet i par. "Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".
LEGG I MALT KAFFE Trykk OK"	Det er laget en kaffe LONG som er mer enn 125 ml og med forhåndsmalt kaffe.	Legg malt kaffe i trakten og trykk på OK.
Energisparing	Funksjonen er aktivert og tillater mindre strømforbruk.	Deaktiver funksjonen fra meny (se paragraf "Energisparing".
GENERELL ALARM!	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør nøye maskinen som beskrevet i par. "rengjøring og vedlikehold". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.

PROBLEMLØSNING

Under er beskrevet noen mulig feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke forhåndsoppvarmet.	Aktiver koppevarmeren og la koppene stå der i minst 20 minutter slik at de varmes. Varm koppene med varmt vann (bruk funksjonen varmt vann).
	Bryggeenheten er nedkjølt fordi det har gått mer enn 2-3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Før man lager kaffe varm bryggeenheten ved å trykke på tasten  (se par. "Råd for varmere kaffe").
	Innstilt kaffetemperatur er for lav.	Still kaffetemperaturen til høy på menyen.
Kaffen har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 1, mot urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 8). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe.
	Kaffeblendingen er ikke egnet.	Bruk kaffeblending som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller drypper bare.	Kaffen er for finmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 7, med urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 11). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe.
Kaffen kommer ikke ut av utførselstutene, men langs serviceluku	Tutens hull er tilstoppet av størket kaffe.	Rengjør tutene med en tannpirker, en svamp eller en kjøkkenkost med hard bust.
	Kaffetransportøren inni serviceluku er blokkert.	Rengjør nøye kaffetransportøren, spesielt i nærheten av hengslene.
Kaffen kommer ut for fort.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 1, mot urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 11). Vær forsiktig så man ikke vrir reguleringsbryteren for mye fordi da kan man oppnå et for sakte uttak (dråpevis). Dette gjelder spesielt hvis man tar ut to kopper kaffe samtidig.
Kaffen kommer ikke ut av den ene, eller ingen av utførselstutene på kaffeuttaket.	Tutene er tilstoppet.	Rengjør tutene med en tannpirker.
Det kommer vann og ikke kaffe ut av uttaket.	Den malte kaffen er blokkert i trekten (A8)	Tøm trekten ved hjelp av en kniv slik som beskrevet i par. "Rengjøring av trekten for innlegging av malt kaffe".
Melken er ikke oppskummet	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk helst skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende, prøv å bytte melkemerke.
	Hylsen er ikke i posisjon "CAPPUCCINO"	Trykk hylsen nedover.
Apparatet slår seg ikke på	Støpselet er ikke satt i kontakten.	Sett støpselet i kontakten.
	Hovedbryteren er ikke slått på.	Sett hovedbryteren i posisjon I (fig. 29).
Kaffe LONG har for mye krem	Kaffen er for finmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad et hakk i retning nummer 7, med urviser, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 11). Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultat etter uttak av 2 kaffe.

NO